

NR
CN
CN

Montag, 14. Juni 2021, 14:30-19:00

Woche: 3

Lundi, 14 juin 2021, 14:30-19:00

semaine : 3

Lunedì, 14 giugno 2021, 14:30-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
			Fragesstunde (bis 15.30 Uhr) Heure des questions (jusqu'à 15h30) Ora delle domande (fino alle ore 15.30)							
21.033	sn	DE FR IT	Covid-19-Gesetz. Änderung (Covid- Erwerbsersatz und Massnahmen im Sportbereich) Loi Covid-19. Modification (mesures en cas de perte de gain et dans le domaine du sport) Legge COVID-19. Modifica (l'indennità di perdita di guadagno e lo sport)		Differenzen Divergences Divergenze	WBK CSEC CSEC	EFD DFF DFF	Aebischer Matthias Roth Pasquier	12b / 21Abs 10 / + ev4	IIIa/IV
20.455	n	DE FR IT	Pa. Iv. Markwalder. Steuerliche Entlastung für familienexterne Kinderbetreuung von bis zu 25 000 Franken pro Kind und Jahr Iv. pa. Markwalder. Frais pour l'accueil extrafamilial. Déduction fiscale de 25 000 francs au maximum par enfant et par an Iv. pa. Markwalder. Sgravio fiscale fino a 25 000 franchi per figlio e all'anno per la custodia extra-familiare dei figli		Pa. Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. pa. 2a fase	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Michaud Gigon Schneeberger		IIIa/IV
16.461	n	DE FR IT	Pa. Iv. Nidegger. EMRK, Strafregister, Restitutio in integrum. Bundesgerichtsgesetz anpassen Iv. pa. Nidegger. CEDH et casier judiciaire, réparation "in integrum". Adapter la loi sur le Tribunal fédéral Iv. pa. Nidegger. CEDU e casellario giudiziale, riparazione "in integrum". Adeguare la legge sul Tribunale federale		Pa. Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. pa. 2a fase	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Brenzikofer Nidegger		IV
21.3009	n	DE FR IT	Mo. SPK-NR. Landesverweisungen per Strafbefehl bei leichten, aber eindeutigen Fällen Mo. CIP-CN. Expulsions par ordonnance pénale dans des cas mineurs, mais évidents Mo. CIP-CN. Espulsioni giudiziarie mediante decreto d'accusa in casi lievi ma evidenti			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Fluri Romano		IV
1			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase		Fortsetzung Suite Continuazione					

¹Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45 Uhr¹Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45¹Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45